

KÖZSZOLGÁLTATÁSI SZERZŐDÉS 1. számú módosítása

amely létrejött egyrészről

Szigetvár Város Önkormányzata (székhely: 7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.; törzskönyvi azonosító szám: 724199; államháztartási egyedi azonosító: 733799; nyilvántartja: Magyar Államkincstár; adószám: 15724193-2-02; statisztikai számjel: 15724193-8411-321-02; számlavezető pénzügyintézet: OTP Bank Nyrt.; bankszámlaszám: 11731094-15332233-00000000; képviseli: **Dr. Vass Péter** polgármester), mint **Megrendelő** (a továbbiakban: **Megrendelő**),

másrészről a

VOLÁNBUSZ Közlekedési zártkörűen működő Részvénytársaság (székhely: 1091 Budapest, Üllői út 131.; cégjegyzékszám: 01-10-042156; nyilvántartja: Fővárosi Törvényszék Cégbírósága; adószám: 10824346-2-44; statisztikai számjel: 10824346-4931-114-01; számlavezető pénzügyintézet: K&H Bank Zrt.; bankszámlaszám: 10200971-21508747-00000000; képviseli: **Kameniczky Ákos Péter** forgalmi és kereskedelmi főigazgató és **Baranyai Gergely** forgalmi működéstámogatás vezető), mint Szolgáltató (a továbbiakban: **Vállalkozó**)

- Megrendelő és Vállalkozó - a továbbiakban együttesen: **Felek** - között az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint:

I. ELŐZMÉNYEK

1. Felek egyezően rögzítik, hogy a közöttük Szigetvár Város közigazgatási területén autóbusszal végzett menetrend szerinti helyi személyszállítási szolgáltatások ellátása tárgyában 2022. március 10. napján létrejött, 16413/001-SZ számon nyilvántartott Közzolgáltatási szerződés (a továbbiakban: Közzolgáltatási szerződés) időbeli hatálya **2022. március 1. napjának 0.00 órájától 2023. február 28. napjának 24.00 órájáig** áll fenn).
2. Felek egyezően megállapítják, hogy Szigetvár Város Önkormányzat Képviselő-testülete 249/2022. (XI.24.) Kt. sz. határozatával döntött a helyi autóbusszközlekedés díjszabásának 2023. év január hó 01. napjától történő módosításáról.

Mindezen tények alapján Felek a Közzolgáltatási szerződés 1. számú módosítását a jelen módosító okiratban rögzítettek szerint foglalják írásba.

II. A SZERZŐDÉSMÓDOSÍTÁS TÁRGYA

1. Felek megállapodnak abban, hogy a Közzolgáltatási szerződés 2. számú melléklete helyébe jelen szerződésmódosítás 1. számú melléklete – **2. számú melléklet: Szigetvár Város helyi közforgalmú menetrendszerinti autóbusz-közlekedésének díjszabása** – lép.
2. Felek a Közzolgáltatási szerződés 5. pont 5. bekezdés utolsó mondatát az alábbi szövegrészre cserélik ki:

„A beszámoló megküldése során személyes adatok kezelésére, továbbítására nem kerül sor, kizárólag személyazonosításra alkalmatlan módon, statisztikai jelleggel.”

3. Felek a Közzolgáltatási szerződés 8. pontját az alábbi szövegrésszel egészítik ki:

„Az ellenőrzés során személyes adatok kezelésére, továbbítására nem kerül sor, kizárólag személyazonosításra alkalmatlan módon, statisztikai jelleggel.”

4. Felek a Közzolgáltatási szerződés 12. és 14. pontjait - Vállalkozó belső szabályzatai alapján alkalmazandó szerződéses rendelkezései változására tekintettel - az alábbiak szerint módosítják:

„12. Felek a jelen szerződés végrehajtásának megfelelő biztosítása érdekében kapcsolattartókat jelölnek ki. A kapcsolattartó személyek kijelölése a szerződés aláírásával egyidejűleg, írásban történik, alapvetően nevük, beosztásuk, telefon és e-mail elérhetőség megjelöléssel.

A kapcsolattartásra kijelölt személyek a teljesített szolgáltatással, végrehajtással kapcsolatban jognyilatkozat megtételére jogosultak, ez a jogosítvány azonban nem terjed ki a jelen szerződés módosításával, megszüntetésével kapcsolatos jognyilatkozatok megtételére, amelyre kizárólag a Felek cégjegyzési joggal felruházott képviselői jogosultak. A kapcsolattartók adatait Felek a szerződés 3. sz. mellékleteként csatolják. A kapcsolattartók adatainak változása a szerződés módosítását nem igényli, arról Felek írásban kötelesek haladéktalanul értesíteni egymást.

Felek kijelentik, hogy a Szerződésben megjelölt, a Felek képviseletében eljáró személyek, a kapcsolattartó személyek személyes adatait (teljes név, beosztás, e-mail cím, telefonszám), valamint – amennyiben van - a teljesítésigazolásra jogosult személyek személyes adatait (teljes név, beosztás, telefonszám, e-mail cím, aláírás) kizárólag a Szerződés létrejötte és teljesítése, különösen a teljesítéssel összefüggő kapcsolattartás, valamint a szerződés teljesítésével összefüggő jognyilatkozatok megtétele céljából kezelik.

Felek a szerződés aláírásával nyilatkoznak, hogy az érintettekkel megismertették a másik Félnek a szerződéskötés során képviseletre és aláírására jogosult (természetes, meghatalmazott, vagy cégjegyzésre jogosult) személyek, a teljesítésigazoló személyek, a szerződésben megjelölt kapcsolattartók, illetve a szerződés teljesítésében egyéb módon résztvevők vagy közreműködők személyes adatainak kezelésével kapcsolatos adatkezelési tájékoztatóját, így a GDPR 14. cikk szerinti tájékoztatást felek a másik Fél érintettjei részére megadták. A VOLÁNBUSZ Zrt. az ehhez az adatkezeléshez kapcsolódó adatkezelési

tájékoztatóját a honlapján nyilvánosságra hozta, amely folyamatosan, korlátozás nélkül bárki számára elérhető az alábbi címen:

<https://www.volanbusz.hu/hu/volanbusz/adatvedelmi-tajekoztato> az 5.25. pontban:
<https://www.volanbusz.hu/files/public/adatvedelem/Szerzodeskotesselosszefuggoadatkezeles.pdf>

14. A Megrendelő megismerte és elfogadja a Vállalkozó Etikai Kódexét (<https://www.volanbusz.hu/hu/volanbusz/etikai-kodex>), az abban foglalt értékeket a jogviszony fennállása alatt magára nézve mérvadónak tartja. Kijelenti, hogy vitás eset felmerülésekor a Vállalkozó által lefolytatott eljárásban együttműködik a vizsgálókkal. Vállalja, hogy Vállalkozó nevében eljáró személy(ek) Etikai Kódexet sértő cselekményé(ei)t jelzi a Vállalkozó által működtetett etikai bejelentő és tanácsadó csatornán keresztül.

Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben írt közszolgáltatási tevékenység ellátása során az utasok, valamint a vállalkozói munkavállalók személyes adatait Megrendelő nem ismeri meg, azt nem kezeli, azokat kizárólag Vállalkozó kezeli, így ő minősül az EU 2016/679. Általános Adatvédelmi Rendelet (GDPR) szerinti Adatkezelőnek.

Vállalkozó az utasok személyes adatait a GDPR, valamint a Személyszállítási tv.-ben foglalt előírásokkal összhangban kezeli. Az adatkezelési tájékoztatót, amely tartalmazza az adatkezelés célját, jogalapját, az érintetteket megillető adatvédelemmel kapcsolatos joggyakorlására vonatkozó szabályokat, valamint az adatkezeléssel kapcsolatos részletes előírásokat a honlapján teszi közzé.”

Mellékletek:

1. számú melléklet: Szigetvár Város helyi közforgalmú menetrendszerinti autóbusz-közlekedésének 2023. január 1-től érvényes díjtermékei és díjai (Közszolgáltatási szerződés 2. számú melléklete)
2. számú melléklet: Szigetvár Város Önkormányzat Képviselő-testülete 249/2022. (XI.24.) Kt. sz. határozat

Szigetvár, 2023. 02.27.

Budapest, 2023. 02.21.


.....
Dr. Vass Péter
polgármester

Szigetvár Város
Önkormányzata
Megrendelő


.....
Kameniczky Ákos Péter
forgalmi és kereskedelmi
főigazgató


.....
Baranyai Gergely
forgalmi működtetéstámogatás
vezető

VOLÁNBUSZ Közlekedési zártkörűen működő
Részvénytársaság
Vállalkozó

Nyilv.sz.: 7028
VOLÁNBUSZ Zrt.
1091 Budapest, Üllői út 131.

Szigetvár Város helyi közforgalmú menetrendszerinti autóbusz-közlekedésének díjszabása**Érvényes: 2023. január 1-től****MENETJEGYEK**

Termék neve	Ár* (Ft)
Elővételi helyi menetjegy	400
Járművezetői menetjegy (autóbuszon váltott)	500

BÉRLETEK**

Termék neve	Ár* (Ft)
Összvonalas havi bérlet	5 000
Tanuló havi bérlet	2 250
Nyugdíjas havi bérlet	2 250

PÓTDÍJAK

Pótdíjazás oka	Díj (Ft)
Aki csomagként, kézipoggyászként nem szállítható tárgyat visz be a járműbe.	8 000
Ha az utas vagy az általa szállított kézipoggyász, vagy élőállat bepiskítja a járművet.	8 000
Aki jegy vagy érvényes bérlet nélkül kíséri meg az utazást.	8 000
Aki olyan bérlettel kíséri meg az utazást, amelyre az igazolvány száma nincs tintával olvashatóan rávezetve.	8 000
Aki kutyát külön érvényes utazási igazolvány vagy menetjegy nélkül szállít.	8 000

Pótdíjazás oka	Díj (Ft)
Aki hamisított jeggyel, bérlettel, utazási igazolvánnyal kísérli meg az utazást, ill. valamilyen kedvezményt jogosulatlanul vesz igénybe.	8 000
Amennyiben a fentiekben felsorolt esetekben az utas a pótdíjat a helyszínen kifizeti, úgy a pótdíj mértéke	8 000
Aki a fentiekben meghatározott fizetési kötelezettségének 8 napon belül nem tesz eleget.	12 000
Amennyiben az utas érvényes bérlettel rendelkezik, de azt az ellenőrzés során felmutatni nem tudja, 48 órán, illetve két munkanapon belül az üzemeltető által kijelölt helyen történő bemutatás esetén mentesül a pótdíj megfizetése alól, de a bérletbemutató díjat köteles megfizetni.	1 300

EGYÉB DÍJAK

Díj neve	Díj (Ft)
A bérlet-igazolvány kiállításának és cseréjének díja	110
Bérlet visszaváltás kezelési költsége	110

*A menetjegyek és bérletek díjai a hatályos jogszabályoknak megfelelő adót is tartalmazzák.

**A havi bérletek háromszoros áráért negyedéves bérlet is váltható.

Menetdíj-visszatérítési feltételek a szigetvári helyi (városi) autóbuszjáratokon:

A díjvisszatérítésre vonatkozó általános szabályokat Szolgáltató Üzletszabályzata (Jegyek, bérletek árusítása, menetjegy és bérlet árának visszatérítése) tartalmazza.

A Szolgáltató - visszaváltás esetén - a bérlet árát érvényességének kezdete előtt teljes áron, tárgyhoz 15-ig 50%-os áron téríti vissza. A negyedéves bérletjegyek visszatérítése esetén a meg nem kezdett hónapokra eső díjat teljesáron, a megkezdett hónap 15-ig 50%-os áron téríti vissza.

SZIGETVÁRI POLGÁRMESTERI HIVATAL

**Titkársági Osztály
7900 Szigetvár, Zrínyi tér 1.**

K I V O N A T

Szigetvár Város Önkormányzat Képviselő-testülete 2022. november 24-i rendes ülésének jegyzőkönyvéből

Tárgy: Előterjesztés a szigetvári helyi autóbushálózati közlekedés tarifamódosításának elfogadásáról

Előterjesztő: Dr. Vass Péter polgármester

249/2022. (XI.24.) Kt. sz. HATÁROZAT

Szigetvár Város Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta az „Előterjesztés a szigetvári helyi autóbushálózati közlekedés tarifamódosításának elfogadásáról” tárgyú napirendi pontot és az alábbi határozatot hozta:

- 1./ Szigetvár Város Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért a Volánbusz Zrt. javaslatában foglaltakkal és azt a helyi személyszállítási szolgáltatás díjai vonatkozásában - 2023. január 1. napjától történő alkalmazásra - a javaslatban feltüntetett 2. verzió szerint fogadja el, miszerint:
 - a/ az elővételi menetjegy ára: 400,- Ft,
 - b/ a járművezetői menetjegy (autóbushálózati váltott) 500,- Ft,
 - c/ az összvonalas havi bérlet 5.000,- Ft,
 - d/ a tanuló havi bérlet 2.250,- Ft,
 - e/ a nyugdíjas havi bérlet 2.250 Ft.
- 2./ Szigetvár Város Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért a Volánbusz Üzletszabályzatában foglalt pótdíjak mértékével.
- 3./ Szigetvár Város Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza Szigetvár Város Polgármesterét, hogy a Szigetvár Város Önkormányzat és a Volánbusz Zrt. között 2022. március 10-én kelt a helyi személyszállítási közszolgáltatási feladatok ellátására kötött 2023. február 28. napjáig hatályos közszolgáltatási szerződés 2. mellékletében meghatározott díjszabás módosításáról szóló szerződést írja alá.

Felelős: Dr. Vass Péter polgármester

Közreműködő: Dr. Wessner Veronika jegyző

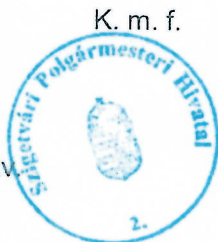
Hábián Bálint aljegyző

Marton-Fekete Csilla osztályvezető

Határidő: 2022. november 30.

Dr. Vass Péter s.k.
polgármester

A kivonat hiteléül: Barkaszi Mária jkv.



Dr. Wessner Veronika s.k.
jegyző